

Volviendo a las Fuentes:

TRANSFERENCIAS INTERNACIONALES DE ARMAS PEQUEÑAS

Para describir el comercio de armas pequeñas, este capítulo introduce dos novedades. La primera, es el **Barómetro de Transparencia del Comercio de Armas Pequeñas**, el cual estima la transparencia de los principales exportadores de armas pequeñas en una escala de 20 puntos. La segunda, es una extensa lista de los importadores y exportadores más importantes, sus principales socios y los principales tipos de armas pequeñas negociadas. Este capítulo también examina, por primera vez, hasta qué punto algunos de los productores de armas pequeñas de punta y medios dependen de las exportaciones. Destacando el tema de la edición de este año del *Small Arms Survey*, este capítulo finalmente considera la transferencia de los estados donde suceden serias violaciones de los derechos humanos.

Los principales hallazgos son:

- El Barómetro de Transparencia del Comercio de Armas Pequeñas revela que los estados más transparentes entre los mayores exportadores de armas pequeñas y ligeras son Francia, Alemania, el Reino Unido y los Estados Unidos (13–15.5 puntos en un total de 20). Como lo indican los puntajes, todos esos estados están muy cerca de la total transparencia. Los valores medios para los grandes exportadores es menos de la mitad de los 20 puntos, lo cual muestra que es necesario hacer mucho todavía para mejorar la transparencia general. Bulgaria, China, Israel, México y Sudáfrica están al final de la lista, con 0–6 puntos sobre el barómetro. Por suerte sólo un estado obtuvo puntaje cero, Bulgaria.
- Transparencia no siempre indica consistencia. El intento de este capítulo por comparar sistemáticamente los datos de las aduanas y de los informes de exportaciones nacionales de armas, revela que las dos fuentes divergen significativamente. La comparación sugiere la necesidad urgente por la estandarización internacional de los informes nacionales de exportación de armas.
- El valor de las exportaciones de armas pequeñas para 2001—el último año para el cual hay datos disponibles—documentado en los datos internacionales de las aduanas es aproximadamente USD 2.4 billones. Este total es un poco mayor que para el 2000, cuando las exportadas registradas correspondieron a USD 2.1 billones, al menos parcialmente porque, a diferencia de prácticas anteriores cuando las partes de las armas pequeñas estaban incluidas en los cálculos de 2001. Sin embargo, no hay motivos para modificar el valor total estimado del comercio autorizado de armas pequeñas, a saber USD 4 billones por año.
- Basado en los últimos datos disponibles y en las estimaciones, los exportadores más grandes de acuerdo al valor son los Estados Unidos, Italia, Bélgica, Alemania, la Federación Rusa y China. Entre los países que son conocidos por ser productores medios de armas pequeñas, pero sobre cuyas exportaciones no sabemos prácticamente nada, están Irán, Pakistán y Singapur.
- Los importadores más grandes que conocemos son los Estados Unidos, Arabia Saudita, Cyprus, Japón, Corea del Sur, Alemania y Canadá. Aunque toda la Comunidad Económica de los Estados del Este Africano (ECOWAS), han adoptado la moratoria sobre la producción, la importación y la exportación de armas pequeñas, los estados de la región importan cantidades significativas de armas desde el occidente y de otras fuentes. Los datos sobre las importaciones autorizadas para los estados de la ECOWAS presentados en este capítulo no son consistentes con las informaciones públicamente disponibles sobre las exenciones garantizadas por la moratoria. Sin embargo, no está claro cuál ha sido (si ha habido alguno) el efecto que la moratoria ha tenido sobre la transferencia autorizada en la región.

Entre los principales exportadores, Francia, Alemania, el Reino Unido y los Estados Unidos, son los más transparentes



Primer informe de Rumania sobre exportaciones de armas.

© Agencia Nacional Rumana para el Control de Exportaciones Estratégicas y la Prohibición de Armamento Químico / Imagen: Nicolae Grigorescu

Del Cuadro 4.1 Exportadores de punta de armas pequeñas (transferencias autorizadas), 2001 (los datos anuales disponibles más recientemente)

País	Valor USD (2001)	Principales receptores conocidos (listados en orden de importancia)
Alemania	Por lo menos 156.7m*	Estados Unidos, Suiza, Francia, España, Austria*
Bélgica	234.0m* EUR 82.0m (USD 73.5m)**	Arabia Saudita, Estados Unidos, Francia, Portugal, Reino Unido*
Brasil	Por lo menos 99.1m*	Estados Unidos, Alemania, Arabia Saudita, Colombia, Algeria*
China	9.0m* Estimación USD 100m	Estados Unidos, Bangladesh, Irán, Alemania, Canadá*
Estados Unidos	741.4m*	Japón, Corea del Sur, Arabia Saudita, Canadá, Italia*
Fed. Rusa	Por lo menos 42.2m* Estimación basada en informaciones oficiales no más que 130m	Estados Unidos, Cyprus, Algeria, Alemania, Líbano* Vietnam, Malasia, Bhután, Indonesia, Afganistán (Alianza del Norte), Etiopía
Italia	Por lo menos 298.7m*	Estados Unidos, Bélgica, Francia, Alemania, Reino Unido*

* Datos de Aduana (Comtrade ONU)
** Informe de Exportación
Fuente: NISAT (2003)

Del Cuadro 4.3 Importadores de punta de armas pequeñas (transferencias autorizadas) 2001

País	value USD	Principales abastecedores (cinco primeros)	Principales tipos de armas pequeñas y ligeras comercializadas
Alemania	104.2m	Estados Unidos, Italia, Suiza, Arabia Saudita, Bélgica	Munición, partes para armas de deporte/caza, escopetas, pistolas/revólveres, rifles caza/deporte
Arabia Saudita	261.3m	Bélgica, Estados Unidos, España, Bulgaria, Francia	Armas Militares, munición, partes para pistolas/revólveres, escopetas
Canadá	99.9m	Estados Unidos, Suiza, Austria, Italia, Alemania	Munición, partes armas Para deporte/caza, Rifles de caza/deporte, pistolas/revólveres
Chipre	159.8m	País no especificado, Fed. Rusa, Italia, España, Japón	Armamento Militar, escopetas, munición, Rifles de caza/deporte
Corea del Sur	105.7m	Estados Unidos, Italia, Alemania, Fed. Rusa, España	Armas Militares, munición, pistolas/revólveres, escopetas
Estados Unidos	602.5m	Italia, Brasil, Japón, Austria, Alemania	Escopetas, pistolas/revólveres, rifles caza/deporte, munición, partes para armas deporte/caza
Japón	151.0m	Estados Unidos, Alemania, Italia, España, Australia	Armas Militares, munición, escopetas, pistolas/revólveres

Fuente: NISAT (2003), basado en datos de Comtrade ONU

- Los productores de armas pequeñas de los países productores más grandes, tales como Brasil, Alemania y, en menor medida, la Federación Rusa, son dependientes de las exportaciones para sobrevivir. Los productores de los Estados Unidos, contrariamente, producen principalmente para el consumo doméstico. Los productores europeos de armas pequeñas civiles son fuertemente dependientes del mercado estadounidense y probablemente tendrían dificultades de sobrevivir sin no tuvieran acceso a éste. Lo mismo sucede con Brasil: en 2000 y 2001, las exportaciones brasileñas para los Estados Unidos representaron cerca del 55-60 por ciento de las exportaciones totales de armas pequeñas y leves del país.
- La capacidad de los estados clasificados como aquellos que tienen serios problemas de derechos humanos por importar armas, es bastante desigual. De un lado, la Federación Rusa—aunque estuvo involucrada en una marcada por violaciones a los derechos humanos en Chechenia—ha abierto el acceso a todos los tipos de armas pequeñas y desde todos los estados. Del otro lado, no fueron registradas las transferencias de armas pequeñas para Irak mientras hubo embargo durante el régimen de Saddam Hussein. En general, en estados donde eran comunes serios abusos a los derechos humanos, no se han conocido muchos impedimentos para obtener armas pequeñas.
- Campañas por los derechos humanos y organizaciones investigadoras están esforzándose cada vez más para rastrear los armamentos individuales y las piezas de munición usadas en la violación de los derechos humanos a espaldas de los productores. En los años entrantes, estas investigaciones serán probablemente cada vez más refinadas.

Los estados donde hay serios abusos a los derechos humanos generalmente no presentan muchos impedimentos para reducir la obtención de armas pequeñas.

Cuadro 4.5 Barómetro de Transparencia del Comercio de Armas Pequeñas, cobertura de los exportadores de punta conocidos o estimados, basado en el último informe de exportación disponible públicamente y en los datos internacionales de aduanas de 2001 (Comtrade ONU)³¹

País y fuente (s) disponibles (E = informe de exportación, C = datos de aduana)	Total de puntos (20 puntaje máxima) Puntajes procesados a continuación de los puntajes del Barómetro entre paréntesis ^a	Accesibilidad ^b (máximo de 2 puntos)	Claridad ^c (máximo de 4 puntos)	Extensión ^d (máximo de 4 puntos)	Información sobre distribución (desagregado por tipo de arma y por país y tipo de arma) Valor de las distribuciones (V) Cantidad de armas (Q) (máximo de 4 puntos)	Información sobre las licencias concedidas (desagregado tipo de arma y por país y tipo de arma) Valor de las licencias (V) Cantidad de armas (Q) (máximo de 4 puntos)	Información sobre las licencias rechazadas (desagregado por tipo de arma y por país y tipo de arma) Valor de las licencias (V) Cantidad de armas (Q) (máximo de 2 puntos)
Alemania E C	15.5 (13.5)	2	3	4	2	4	0.5
Estados Unidos E C	14	2	3	3	2	4	0
Reino Unido E C	13.5 (13)	2	3.5	4	4	0	0
Francia E C	13	2	3.5	3.5	4	0	0
Italia E C	12	2	3	3	2	2	0
Rep. Checa E C	11.5	2	2.5	4	3	0	0
Canada E C	10.5	2	3	3.5	2	0	0
Noruega E C	10.5 (9)	2	3	3.5	2	0	0
España E C	10.5	2	3	3.5	2	0	0
Finlandia E C	10	2	3	3	2	0	0
Bélgica E C	9.5	2	2.5	3	2	0	0
Suecia E C	9.5 (8.5)	2	2	3.5	2	0	0
Suiza E C	9 (8.5)	2	2.5	2	2	0	0.5
Australia E C	8.5	2	2	2.5	2	0	0
Portugal E C	7.5	2	2	1.5	2	0	0
Turquía C	7.5	1.5	2	2	2	0	0
Rumania E	7	2	1.5	2.5	1	0	0
Austria C	6.5	1.5	2	1	2	0	0
Brasil C	6.5	1.5	2	1	2	0	0
Japón C	6.5	1.5	2	1	2	0	0
Fed. Rusa C	6.5	1.5	2	1	2	0	0
Corea del Sur C	6.5	1.5	2	2	1	0	0
China C	6	1.5	2	0.5	2	0	0
México C	6	1.5	2	0.5	2	0	0
Israel C	5.5	1.5	2	0	2	0	0
Sudáfrica E	5 (5.5)	2	1	0	2	0	0
Bulgaria	0	0	0	0	0	0	0

Fuentes: Comtrade ONU, download hecha el 31 de octubre de 2003, Australia (2003), Bélgica (2003), Canadá (2002), República Checa (2003), Finlandia (2002), Francia (2003), Alemania (2002, 2003), Italia (2003), Noruega (2003, 2004), Portugal (2002), Rumania (2002, 2003), Sudáfrica (2002), España (2003, 2004), Suecia (2003), Suiza (2003, 2004), Reino Unido (2003, 2004), Departamento de Estado de Estados Unidos (2003)

Notas: Incluyen los siguientes parámetros:

- (a) Puntaje total: datos actualizados que reflejan la información contenida en informes de exportaciones de armas disponibles desde diciembre 2003.
 (b) Acceso: Información es: disponible en Internet (medio punto); disponible en el estilo de Naciones Unidas (1 punto); no haber impuestos para obtención de la información (medio punto).
 (c) Claridad: El informe incluye metodología (1 punto); armas pequeñas y ligeras diferenciadas de otros tipos de armas (1 punto); Municiones de armas pequeñas y ligeras diferenciadas de otros tipos de munición (1 punto); el informe incluye información sobre las categorías de usuarios finales (militar; policía; otras fuerzas de seguridad; específicamente civiles; civiles minoristas) (1 punto).
 (d) Extensión: El informe cubre: gobiernos así como transacciones industriales negociadas (1 punto); Armas pequeñas y ligeras tanto civiles como militares (1 punto); información sobre partes de Armas pequeñas y ligeras (1 punto); resúmenes de leyes y regulación de exportación así como acuerdos internacionales (1 punto).